

**VISA : SGG**

DECRET N° _____/PR/PM/MSPI/2025

Fixant les indemnités mensuelles des fonctionnaires
du Corps de la Police nationale

مرسوم رقم _____/رج/رو/وأع ه/2025

يقضي بتحديد العلاوات الشهرية لموظفي هيئة الشرطة الوطنية

إن رئيس الجمهورية،

رأس الدولة،

رئيس مجلس الوزراء

**LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,
CHEF DE L'ETAT,
PRESIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES**

Vu la Constitution ;

Vu la Loi N°019/PCMT/2022 du 04 juillet 2022,
portant Statut général du Personnel du Corps de
la Police nationale et le texte modificatif
subséquent ;Vu le Décret N°0001/PR/2024 du 23 mai 2024
portant nomination d'un Premier Ministre, Chef
du Gouvernement ;Vu le Décret N°0002/PR/PM/2024 du 27 mai 2024
portant nomination des Membres du
gouvernement et les textes modificatifs
subséquents ;Vu le Décret N° 0030/PR/PM/2024 du 26 juin
2024, portant Structure Générale du
Gouvernement et Attributions de ses Membres ;(Vu le Décret N° 0572/PT/PM/MSPI/2023 du 11 avril
2023 portant organisation et fonctionnement du
Ministère de la Sécurité publique et de
l'Immigration;(Vu le Décret N° 412/PR/PM/MATSP/2014 du 19 juin
2014 fixant les Indemnités Mensuelles des
Fonctionnaires du Corps de la Police nationale.

**Sur proposition conjointe du Ministre de la Sécurité
publique et de l'Immigration et du Ministre des
Finances, du Budget et des Comptes publics,**

DECRETE :

Article 1^{er}: conformément à l'article 11 de la Loi N°
019/PCMT/2022 du 04 juillet 2022, portant Statut
général du Personnel du Corps de la Police
nationale, en raison des sujétions particulières et des
risques inhérents au service, les fonctionnaires du
Corps de la Police nationale bénéficient, en sus de
leurs traitements indiciaires de base, des indemnités
des risques mensuelles fixées comme suit :

بناءً على الدستور ؛

بناءً على القانون رقم 019/ر م ع ا/2022 المؤرخ في 04 يوليو 2022
المتعلق بالنظام الأساسي لموظفي هيئة الشرطة الوطنية والنص المعدل
له والملحق به؛بناءً على المرسوم رقم 0001/رج/2024 الصادر في 23 مايو 2024
القاضي بتعيين رئيس الوزراء، رئيساً للحكومة؛بناءً على المرسوم رقم 0002/رج/رو/2024 الصادر في 27 مايو 2024
القاضي بتعيين أعضاء الحكومة والنصوص المعدلة والملحقة به؛بناءً على المرسوم رقم 0030/رج/ر و/2024، الصادر في 26 يونيو 2024
القاضي بالهيكل العام للحكومة وصلاحيات أعضائها؛بناءً على المرسوم رقم 0572/ر م ا/رو/وأع ه/2023 الصادر في 11 أبريل
2023 القاضي بتنظيم وسير عمل وزارة الأمن العام والهجرة؛بناءً على المرسوم رقم 412/رج/رو/و إ أ ع ع/2014 الصادر في 19 يونيو
2014 القاضي بتحديد العلاوات الشهرية لموظفي هيئة الشرطة
الوطنية؛

باقتراح مشترك من وزير الأمن العام والهجرة ووزير المالية والميزانية
والحسابات العامة،

يُصدر المرسوم الآتي:

المادة الأولى: وفقاً للمادة 11 من القانون رقم 019/ر م ع ا/2022 المؤرخ
في 04 يوليو 2022 المتعلق بالنظام الأساسي لموظفي هيئة الشرطة
الوطنية وبسبب الأتعاب والمخاطر الخاصة ذات الصلة بالخدمة،
يحصل موظفو هيئة الشرطة الوطنية، بالإضافة إلى مرتباتهم القياسية
الأساسية، على البدلات الأخطار الشهرية التالية:

✓ Gardien de la Paix	100 000 F	مساعد شرطة ✓
✓ Inspecteur et Inspecteur Principal de Police	100 000 F	مفتش شرطة ✓
✓ Officier de Police et Officier Principal de Police	90 000 F	ملازم ونقيب شرطة ✓
✓ Commissaire de Police	90 000 F	رائد شرطة ✓
✓ Commissaire Principal et Commissaire Divisionnaire de Police	80 000 F	مقدم وعقيد شرطة ✓
✓ Contrôleurs Généraux de Police de 1 ^{er} , 2 ^{ème} et 3 ^{ème} Grades.	60 000 F	عميد، لواء وفريق شرطة ✓

Article 2: les fonctionnaires de Police nommés à des postes de responsabilité dans le Corps de la Police nationale bénéficient, en sus de leurs traitements indiciaires de base, des indemnités de responsabilité qui sont fixées comme suit :

المادة 2: يستفيد موظفو هيئة الشرطة الوطنية الذين يتم تعيينهم في مناصب مسؤولية، بالإضافة إلى مرتباتهم القياسية الأساسية، من علاوات المسؤولية المحددة على النحو التالي:

✓ Secrétaire Général du Ministère en charge de la Sécurité Publique	500 000 F	الأمين العام للوزارة المكلفة بالأمن العام ✓
✓ Secrétaire Général Adjoint du Ministère en charge de la Sécurité Publique	450 000 F	نائب الأمين العام للوزارة المكلفة بالأمن العام ✓
✓ Directeur Général	400 000 F	مدير عام ✓
✓ Directeur Général Adjoint	375 000 F	مدير عام نائب ✓
✓ Directeur de Service	250 000 F	مدير قسم ✓
✓ Directeur de Service Adjoint	200 000 F	مدير قسم نائب ✓
✓ Sous-directeur	175 000 F	مدير فرعي ✓
✓ Délégué Provincial de la Police	175 000 F	مندوب الشرطة بالولاية ✓
✓ Chef de Division	130 000 F	رئيس الشعبة ✓
✓ Chef de Division adjoint	100 000 F	نائب رئيس الشعبة ✓
✓ Chef de Secteur de Surveillance du Territoire	100 000 F	رئيس قطاع مراقبة الأراضي ✓
✓ Chef de Secteur de Surveillance du Territoire Adjoint	85 000 F	نائب رئيس قطاع مراقبة الأراضي ✓
✓ Commissaire Central de Police	100 000 F	المفوض المركزي للشرطة ✓
✓ Commissaire Central de Police adjoint	85 000 F	نائب المفوض المركزي للشرطة ✓
✓ Commandant de Compagnie des Unités Spécialisées	100 000 F	قائد سرية الوحدات المتخصصة ✓
✓ Commandant de Compagnie des Unités Spécialisées Adjoint	85 000 F	نائب قائد سرية الوحدات المتخصصة ✓
✓ Chef de service	100 000 F	رئيس القسم ✓
✓ Chef de service adjoint	85 000 F	نائب رئيس القسم ✓

Article 3: en raison des sujétions particulières afférentes à leurs tâches, les Contrôleurs Généraux et les Commissaires de Police bénéficient, en sus de leurs traitements indiciaires de base, des indemnités mensuelles suivantes :

المادة 3: نظراً للأعباء الخاصة المتعلقة بمهامهم، يستفيد جنرالات ومفوضو الشرطة الوطنية، بالإضافة إلى مرتباتهم القياسية الأساسية، من العلاوات الشهرية التالية:

Pour les Contrôleurs Généraux de Police de 1^{er}, 2^{ème} et 3^{ème} Grades

علاوات جنرالات الشرطة برتبة عميد، لواء وفريق

✓ Indemnités d'Eau et d'Électricité	350.000 F	بدل مياه وكهرباء ✓
✓ Indemnité de Logement	150 000 F	بدل سكن ✓
✓ Frais d'Hôtel	100 000 F	تكاليف الفندق ✓
✓ Indemnité de Téléphone	60 000 F	بدل تليفون ✓
✓ Indemnité de Carburant	100 000 F	

✓ Frais de Renseignements	120 000 F	✓ تكاليف المباحث	✓ بدل وقود
Pour les Commissaires, les Commissaires Principaux et les Commissaires Divisionnaires de Police		علاوات ضباط الشرطة برتبة رائد، مقدم وعقيد	
✓ Indemnités d'Eau et d'Électricité	200 000 F	✓ بدل مياه وكهرباء	
✓ Indemnité de Logement	100 000 F	✓ بدل سكن	
✓ Frais d'Hôtel	80 000 F	✓ تكاليف الفندق	
✓ Indemnité de Téléphone	50 000 F	✓ بدل تليفون	
✓ Indemnité de Carburant	70 000 F	✓ بدل وقود	
✓ Frais de Renseignements	100 000 F	✓ تكاليف المباحث	

Pour les Officiers et Officiers Principaux de Police		علاوات ضباط الشرطة برتبة ملازم ونقيب	
✓ Indemnités de garde	40 000 F	✓ بدل حراسة	
Pour les Inspecteurs et Inspecteurs Principaux de Police		علاوات مفتش شرطة ومفتش أول شرطة	
✓ Indemnités de garde	45 000 F	✓ بدل حراسة	
Pour les gardiens de la Paix		علاوات مساعدي الشرطة	
✓ Indemnités de garde	50 000 F	✓ بدل حراسة	
Indemnités des Unités Spécialisées		علاوات الوحدات المتخصصة	
✓ Indemnités spéciales	100 000 F	✓ العلاوات الخاصة	

Article 4: Le Ministre de la Sécurité Publique et de l'Immigration et le Ministre des Finances, du Budget et des Comptes publics sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'application du présent Décret qui abroge toutes les dispositions antérieures contraires, prend effet pour compter du 1^{er} juillet 2025, sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

المادة 4: على وزير الأمن العام والهجرة ووزير المالية والميزانية والحسابات العامة، كل حسب اختصاصه، تطبيق هذا المرسوم الذي يلغي كافة الأحكام السابقة المخالفة، ويدخل حيّز التنفيذ من تاريخ الأول من يناير 2025، ويُسجل ويُنشر في الجريدة الرسمية للجمهورية.

أنجمينا ، بتاريخ

Maréchal MAHAMAT IDRIS DEBY ITNO

المشير محمد إدريس ديبي إتنو

N'Djamena le _____
 Par le Président de la République, عن رئيس الجمهورية,
 Le Premier Ministre, Chef du Gouvernement
 رئيس الوزراء، رئيس الحكومة

Amb. ALLAH-MAYE HALINA السفير الله ماي هالينا
 Le Ministre des Finances, du Budget et des Comptes publics وزير المالية والميزانية والحسابات العامة

TAHIR HAMID NGUILIN طاهر حامد انقلين
 Le Ministre de la Sécurité publique et de l'Immigration وزير الأمن العام والهجرة

ALI AHMAT AGHABACHE على أحمد أغيش